

EMERGENCY MANAGEMENT ACT

LOI SUR LA GESTION DES URGENCES

**DECLARATION OF STATE OF  
EMERGENCY ORDER**

**ARRÊTÉ DE PROCLAMATION DE  
L'ÉTAT D'URGENCE**

Whereas the Minister is satisfied that an emergency exists in the Northwest Territories due to the global outbreak of the novel coronavirus disease (COVID-19);

Attendu :  
que la ministre est convaincue de l'existence d'une urgence dans les Territoires du Nord-Ouest en raison de la pandémie provoquée par la maladie à coronavirus (COVID-19),

The Minister, under section 14 of the *Emergency Management Act* and every enabling power, orders as follows:

la ministre, en vertu de l'article 14 de la *Loi sur la gestion des urgences* et de tout pouvoir habilitant, ordonne ce qui suit :

1. A state of emergency is declared to exist in the entire region of the Northwest Territories for the period commencing March 24, 2020 and ending on April 7, 2020, unless the order is renewed by the Minister prior to its expiry.

1. L'état d'urgence est proclamé dans tous les Territoires du Nord-Ouest pour la période débutant le 24 mars 2020 et prenant fin le 7 avril 2020, sauf si l'arrêté est renouvelé par la ministre avant son expiration.

Dated March 24 , 2020.

Fait le 24 mars 2020.



Paulie Chinna  
Minister  
Ministre

